



**CHIQUITA CANYON**  
*A Waste Connections Company*

6 de febrero de 2026

Junta Regional de Control de Calidad del Agua de California  
Región de Los Ángeles  
320 W. 4th Street, Suite 200  
Los Ángeles, California 90013  
Atención: Unidad de Tecnología Informática

**Asunto: Informe de Filtraciones de Lixiviados  
Vertedero de Chiquita Canyon  
Orden de WDR No. R4-2018-0172  
Archivo No. 67-020**

Conforme a MRP No. CI-6231 Sección B.3.a, Chiquita Canyon, LLC (“Chiquita”) proporciona la siguiente información sobre una filtración que ocurrió el 30 de enero de 2026, durante la cual salieron del revestimiento del vertedero no más de 10 galones de lixiviados característicamente peligrosos asociados al Grupo A desde debajo de la cubierta de geomembrana, hacia un canal de aguas pluviales. El líquido de la filtración no llegó a ninguna cuenca de aguas pluviales. Éste es un estimativo conservador basado en un observaciones visuales de personal de Chiquita. Chiquita mantiene materiales apropiados de respuesta que incluyen kits de derrames completos en inventario y ha capacitado a personal del sitio para responder a derrames, fugas y filtraciones para evitar que ingresen líquidos al sistema de aguas pluviales.

**i. Mapa - Un mapa que muestra las ubicaciones de las filtraciones.**

El incidente ocurrió en la cuadrícula 210, como se indica en el Adjunto A.

**ii. Índice de flujo - Un estimativo del índice de flujo.**

La filtración tuvo un índice de flujo bajo.

**iii. Descripción - Una descripción de la naturaleza de la descarga (ej. todas las observaciones y análisis pertinentes).**

El 30 de enero de 2026, aproximadamente a las 2:30 a.m., se descubrió una filtración en la cuadrícula 210. Se filtró líquido desde debajo de la cubierta de geomembrana hacia el canal de aguas pluviales que estaba en las cercanías; sin embargo, no llegó ningún líquido a ninguna cuenca de aguas pluviales. En base a lo que sabe actualmente Chiquita, parece ser que la filtración puede atribuirse a un aumento de presión positiva debido a que todas las antorchas estuvieron fuera de línea por un período de tiempo extendido la semana anterior.

El líquido de la filtración era de color marrón oscuro con poca viscosidad y viajó como un chorro liviano.

**iv. Ubicación - Ubicación de las muestras tomadas para análisis de laboratorio, como procede.**

No se tomaron muestras de esta filtración.

**v. Medidas correctivas - aprobadas (o propuestas para consideración) por el Director de la Junta Regional.**

Personal de Chiquita lavó a presión el canal de aguas pluviales mientras aplicaba vacío para asegurar la correcta recolección de toda el agua del lavado y el líquido estancado. Se creó un terraplén alrededor del lugar de la filtración. Después se colocaron una placa de acero y una cubierta de geomembrana sobre la zona protegida por talud, para mitigar el potencial de olores. Finalmente, se introdujo una manguera para quitar cualquier líquido estancado de la zona protegida por talud por si la filtración producía cualquier líquido adicional. No se observó líquido en la zona desde el 30 de enero de 2026. Al margen de esto, personal de Chiquita continúa inspeccionando la zona varias veces al día.

Si tiene alguna pregunta sobre este informe, por favor, no dude en ponerse en contacto conmigo llamando al (661) 257-3655.

Atentamente,  
Chiquita Canyon, LLC

Matt Breuer  
Gerente Ambiental de la Región  
Waste Connections

Adjuntos: Adjunto A - Mapa en Cuadrícula de la Ubicación de la Filtración

